

### 1 Maddenin/karışımın ve şirketin/dağıtıcının kimliği

- **Madde/Karışım kimliği**
- **Ticari adı:** INTRASIT SAP-WTA 54Z
- **Mal numarası:** 50250 D
- **Maddenin Kullanımı / Hazırlanması**  
İç ve dış mekanlarda yenileme sıvalarında, su geçirmez ve pompalamaya uygun
- **Güvenlik bilgi formu tedarikçisinin bilgileri**
- **Üretici / Teslimatı yapan:**  
Heinrich Hahne GmbH & Co. KG  
Heinrich-Hahne-Weg 11  
45711 Datteln
- **Güvenlik hakkında bilgiler veren kesim:**  
Abteilung: Produktsicherheit  
Tel.: 02363 5663-0  
EMail: info@hahne-bautenschutz.de
- **Acil durum telefon numarası**  
Gif tinformati onszen trum Nord (GIZ Nord) Universität Göttingen,  
Tel.: 0551-19240

Tel.:02363/5663-0

### 2 Bileşimi/içindekiler hakkında bilgi

- **Karışımlar**
- **Tarifi:** Tehlikesiz katkılar ihtiva eden ve aşağıda belirtilen maddelerden oluşan karışım.

· **İhtiva ettiği tehlikeli maddeler:**

CAS: 65997-15-1 EINECS: 266-043-4	Cement, portland, chemicals Xi R37/38-41 Göz Hsr. 1, H318; Cilt Tah. 2, H315; BHOT Tek Mrz. 3, H335	%10-20
CAS: 1305-62-0 EINECS: 215-137-3	calcium dihydroxide Xi R41 Cilt Aşnd. 1B, H314; Göz Hsr. 1, H318	%2,5-10

- **Ek uyarılar:**  
belirtilmiş olan tehlike işaretlerinin metnini Bölüm 16'dan alınız  
GISCODE: ZP1

### 3 Zararlılık tanımlanması

- **Madde veya karışımın sınıflandırılması**



Aşınma

Göz Hsr. 1 H318 Ciddi göz hasarına yol açar.



Cilt Tah. 2 H315 Cilt tahrişine yol açar.

- **Directif 67/548/EEC veya Directif 1999/45/EC'ye göre sınıflandırma**
- **Tehlike tanımı:** Xi Tahriş edicidir
- **İnsan ve çevre için özel tehlike uyarıları:** R 41 Gözde ciddi hasar riski.
- **Klasifikasyon sistemi:**  
Sınıflandırma güncel Avrupa Topluluğu listelerine uygun olup, ihtisas literatüründen alınan ve firmalarca verilen bilgilerle takviye edilmiştir.

(Devamı sayfa 2 'da)

Baskı tarihi: 15.04.2015

Yeniden düzenleme tarihi: 15.04.2015

Ticari adı: INTRASIT SAP-WTA 54Z

(Sayfa 1 'nin devamı)

- Etiket unsurları
- GHS etiket elemanları Ürün Küresel Uyumlu Sisteme (GHS) göre sınıflandırılmış ve etiketlenmiştir.
- Zararlılık İşaretleri



GHS05

- Uyarı Kelimesi Tehlike
- Etiketlendirme için tehlikeyi belirleyici bileşenler:  
Cement, portland, chemicals  
calcium dihydroxide
- Zararlılık İfadesi  
Cilt tahrişine yol açar.  
Ciddi göz hasarına yol açar.
- Önlem İfadesi  
Tozunu/dumanını/gazını/sisini/buharını/spreyini solumaktan kaçının.  
Koruyucu eldiven/koruyucu kıyafet/göz koruyucu/yüz koruyucu kullanın.  
GÖZ İLE TEMASI HALİNDE: Su ile birkaç dakika dikkatlice durulayın. Takılı ve yapması kolaysa, kontak lensleri çıkartın. Durulamaya devam edin.  
Kendinizi iyi hissetmezseniz, ULUSAL ZEHİR DANIŞMA MERKEZİNİN 114 NOLU TELEFONUNU veya doktoru/hekimi arayın.  
Ciltte tahriş söz konusu ise: Tıbbi yardım/müdahale alın.  
DERİ İLE TEMAS HALİNDE İSE: Bol sabun ve su ile yıkayın.
- Diğer zararlar Ürün su alkali ile reaksiyona girer.

#### 4 İlk yardım önlemleri

- Teneffüs ettikten sonra: Bolca temiz hava alması sağlanarak her ihtimale karşı doktora başvurulmalıdır.
- Cilde temas ettikten sonra: Derhal su ve sabunla yıkayarak iyice durulayınız.
- Gözlere temas ettikten sonra:  
Gözlere, gözkapakları açık bir şekilde birkaç dakika süreyle akan suyun altına tutunuz. Şikâyetlerin devam etmesi halinde doktora başvurunuz.
- Yuttuktan sonra: Bolca su içiniz ve temiz hava alınız. Derhal doktor çağrınız.

#### 5 Yangınla mücadele önlemleri

- Elverişli söndürücü maddeler: Uygulanamaz ürün parlayıcı değildir.
- Madde veya karışımdan kaynaklanan özel zararlar Daha başka önemli bilgi mevcut değildir.
- Özel koruyucu teçhizat: Özel önlemlerin alınması gerekmez.

#### 6 Kaza sonucu yayılmaya karşı önlemler

- Kişisel önlemler, koruyucu donanım ve acil durum prosedürleri Toz oluşumunu önlemek.
- Çevresel önlemler Kanalizasyona/Yüzeysel suya/Yeraltı suyuna karışmasını önleyiniz.
- Muhafaza etme ve temizleme için yöntemler ve materyaller Mekanik olarak toplayınız.
- Diğer bölümlere atflar  
Güvenli kullanım ile ilgili bilgileri 7. bölümden alınız.  
Kişisel koruyucu teçhizat ile ilgili bilgileri 8. bölümden alınız.

(Devamı sayfa 3 'da)

-TR-

Baskı tarihi: 15.04.2015

Yeniden düzenleme tarihi: 15.04.2015

Ticari adı: INTRASIT SAP-WTA 54Z

Tasfiye ile ilgili bilgileri 13. bölümden alınız.

(Sayfa 2 'nin devamı)

### 7 Elleçleme ve depolama

- **Kullanım:**
- **Güvenli elleçleme için önlemler** Cilt ve göz temasından kaçının.
- **Yangın ve patlamadan korunmak için uyarılar:** Özel önlemlerin alınması gerekmez.
- **Depolama:**
- **Depolarda ve kaplarda aranan özellikler:** Sadece orijinal açılmamış kaplarda saklayınız.
- **Birarada depolama ile ilgili uyarılar:** Asitlerle birlikte saklamayın.
- **Depolama şartları ile ilgili diğer bilgiler:** Su ve nemden koruyun.
- **Depolama sınıfı:** Depolama sınıfı: katı 13 Yanıcı.
- **Belirli son kullanımlar** Daha başka önemli bilgi mevcut değildir.

### 8 Maruz kalma kontrolleri/kişisel korunma

- **Teknik tesisatların şekillendirilmesi ile ilgili ek bilgiler:** Başka bilgi yoktur, madde 7 'den bakınız.

- **Çalışma yeri ile ilgili, kontrol edilmesi gereken sınır değerleri olan bileşenler:**

14808-60-7 Quartz (SiO<sub>2</sub>) (%50-100)

MAK	0,15 A mg / m <sup>3</sup>
	24; Y arasından seçilir; DFG

65997-15-1 Cement, portland, chemicals (%10-25)

MAK	5 (EMG / m <sup>3</sup> değerleri Teknik Kural 900 uyarınca)
-----	--

1305-62-0 calcium dihydroxide (%2,5-10)

MAK	5 Emg / m <sup>3</sup>
	AB

- **Ek uyarılar:** Düzenlendiği tarihte geçerli listeler esas alınmıştır.
- **Kişisel koruyucu teçhizat:**
- **Genel koruyucu ve sıhhi önlemler:**  
Gıda maddelerinden, içeceklerden ve yem maddelerinden uzak tutunuz.  
Kirlenmiş, sıvı bulaşmış giyim eşyalarını derhal çıkartınız.  
Molalardan önce ve mesai sonunda ellerinizi yıkayınız.  
Cildinize değmesinden kaçınınız.  
Gözlerinize ve cildinize değmesinden kaçınınız.
- **Nefes koruyucu önlemler:**  
Broşür ZH 1/134 BG  
Toz oluştuğu takdirde toz maskesi oluşturma  
Toz maskesi P1
- **Elleri koruyucu:**  
Koruyucu eldivenler  
Eldiven imalatı için kullanılan malzemelerin seçiminde delinme sürelerinin, geçirgenlik oranlarının ve bozulmanın göz önüne alınması gereklidir.
- **Eldiven malzemesi**  
Uygun eldiven seçiminde yalnız imalat malzemesi değil, aynı zamanda diğer kalite özellikleri de dikkate alınmalıdır ve bunlar imalatçıdan imalatçıya değişiklik göstermektedir. Her ürün birçok malzemenin birleşiminden meydana geldiği için eldivenlerin dayanıklılığı önceden hesaplanamamaktadır ve dolayısı ile her eldiven kullanılmadan önce kontrole tabi tutulmalıdır.  
Pamuklu iç kumaş ile Lastik eldivenler.
- **Eldiven malzemesine nüfuz etme süresi**  
Kesin delinme (aşınma) süresi eldiven imalatçısından öğrenilmeli ve bu sürelere riayet edilmelidir.
- **Gözleri koruyucu:** Toz oluşturulan ve güvenlik gözlüğü ise.

(Devamı sayfa 4 'da)

Baskı tarihi: 15.04.2015

Yeniden düzenleme tarihi: 15.04.2015

Ticari adı: INTRASIT SAP-WTA 54Z

(Sayfa 3 'nin devamı)

· **Vücut koruyucu:** Koruyucu giysiler giyin çalışın.

### 9 Fiziksel ve kimyasal özellikler

- Genel bilgiler
- Görünüm
  - **Biçim:** toz halinde
  - **Renk:** Gri
  - **Koku:** Kokusuz
- Durum değişikliği
  - **Erime ısısı / Erime ısı alanı:** Belirlenmemiştir.
  - **Kaynama ısısı / Kaynama ısı alanı:** Belirlenmemiştir.
- **Alev alma ısısı:** Uygulanamaz.
- **Kendiliğinden tutuşabilme özelliği:** Ürün kendiliğinden tutuşmaz niteliktedir.
- **Patlama tehlikesi:** Ürünün patlama tehlikesi yoktur.
- **Yoğunluk:** Belirlenmemiştir.
- **Çözülme kabiliyeti / karışma kabiliyeti suyla:** Yayılması mümkün.
- **Çözücü madde oranı:**
  - **Katı madde oranı:** %100,0
  - **Diğer bilgiler** Daha başka önemli bilgi mevcut değildir.

### 10 Kararlılık ve tepkime

- **Termik ayrışma / kaçınılması gereken şartlar:** Usulüne uygun şekilde kullanıldığında ayrışma olmaz.
- **Kaçınılması gereken maddeler** Daha başka önemli bilgi mevcut değildir.

### 11 Toksikolojik bilgiler

- **Akut toksisite:**
- **Asli tahriş edici etkisi:**
- **ciltte:** Cildi ve sümüksel zarı tahriş edici tesiri vardır.
- **gözde:** Kuvvetli tahriş edici tesiri olup gözde ciddi hasarlara yol açabilir.
- **Duyarlılık yaratma:** Sürece ürünün son kullanım tarihi aşılmadığı gibi, hassas etkiye olması beklenmemektedir.
- **Ek toksikolojik uyarılar:** Ürün, AT 'nin hazırlanan maddeler için Genel tasnif yönetmeliklerinin hesaplama yönteminin en son geçerli metnine göre aşağıda belirtilen tehlikelere haizdir:  
Tahriş edicidir

### 12 Ekolojik bilgiler

- **Su toksisitesi:** Daha başka önemli bilgi mevcut değildir.
- **Kalıcılık ve bozunabilirlik** Daha başka önemli bilgi mevcut değildir.
- **Değişik çevre kesimlerinde durumu:**
- **Biyobirikim potansiyeli** Daha başka önemli bilgi mevcut değildir.

(Devamı sayfa 5 'da)

Baskı tarihi: 15.04.2015

Yeniden düzenleme tarihi: 15.04.2015

Ticari adı: INTRASIT SAP-WTA 54Z

(Sayfa 4 'nin devamı)

· **Diğer ekolojik uyarılar:**· **Genel uyarılar:**

Suyu tehdit sınıfı 1 ( ): suyu hafif tehdit edicidir

Sulandırılmamış vaziyette ya da büyük miktarlarda yeraltı suyuna, duran ve akan sulara ve kanalizasyona ulaşmasını " önleyiniz.

**13 Bertaraf etme bilgileri**· **Atık işleme yöntemleri**· **Tavsiye:** Ev çöpüyle beraber tasfiye edilmesi yasaktır. Kanalizasyona ulaşmasını önleyiniz.· **Atık listesi**

17 01 01 | Beton

· **Temizlenmemiş ambalajlar:**· **Tavsiye:** Tasfiyesi resmi makamların yönetmeliklerine göre yapılır.**14 Taşımacılık bilgileri**· **UN numarası**· **ADR, IMDG, IATA**

kalkmıştır

· **Uygun UN taşımacılık adı**· **ADR, IMDG, IATA**

kalkmıştır

· **Taşımacılık zararlılık sınıf(lar)ı**· **ADR, IMDG, IATA**· **sınıfı**

kalkmıştır

· **Ambalajlama grubu**· **ADR, IMDG, IATA**

kalkmıştır

· **Çevresel zararlar**· **Marine pollutant:**

Hayır

· **Kullanıcı için özel önlemler**

Uygulanamaz.

· **MARPOL 73/78 ek II ve IBC koduna göre dökme taşımacılık**

Uygulanamaz.

· **Nakliyat/diğer bilgiler:**

Taşıma yönetmelikleri uyarınca tehlikeli değil iyi

**15 Mevzuat bilgileri**· **GHS etiket elemanları** Ürün Küresel Uyumlu Sisteme (GHS) göre sınıflandırılmış ve etiketlenmiştir.· **Tehlike piktogramları**

GHS05

· **Sinyal kelimesi** Tehlike· **Etiketlendirme için tehlikeyi belirleyici bileşenler:**

Cement, portland, chemicals

calcium dihydroxide

(Devamı sayfa 6 'da)

Baskı tarihi: 15.04.2015

Yeniden düzenleme tarihi: 15.04.2015

**Ticari adı: INTRASIT SAP-WTA 54Z**

(Sayfa 5 'nin devamı)

· **Tehlike beyanları**

Cilt tahrişine yol açar.

Ciddi göz hasarına yol açar.

· **Uyarı beyanları**

Tozunu/dumanını/gazını/sisini/buharını/spreyini solumaktan kaçının.

Koruyucu eldiven/koruyucu kıyafet/göz koruyucu/yüz koruyucu kullanın.

**GÖZ İLE TEMASI HALİNDE:** Su ile birkaç dakika dikkatlice durulayın. Takılı ve yapması kolaysa, kontak lensleri çıkartın. Durulamaya devam edin.

Kendinizi iyi hissetmezseniz, **ULUSAL ZEHİR DANIŞMA MERKEZİNİN 114 NOLU TELEFONUNU** veya doktoru/hekimi arayın.

Ciltte tahriş söz konusu ise: Tıbbi yardım/müdahale alın.

**DERİ İLE TEMAS HALİNDE İSE:** Bol sabun ve su ile yıkayın.

· **Ulusal hükümler:**

· **Suyu tehdit sınıfı:** Suyu tehdit sınıfı 1 ( ): suyu hafif tehdit edicidir.

**16 Diğer bilgiler**

Veriler bugünkü bilgi durumumuza istinat etmektedir, ancak ürün özellikleri ile ilgili teminat teşkil etmezler ve akdi bir hukuki ilişki tesis etmezler.

· **Önemli terkipleri**

H314 Ciddi cilt yanıklarına ve göz hasarına yol açar.

H315 Cilt tahrişine yol açar.

H318 Ciddi göz hasarına yol açar.

H335 Solunum yolu tahrişine yol açabilir.

R37/38 Solunum sistemini ve cildi tahriş edicidir.

R41 Gözde ciddi hasar riski.

· **Kısaltmalar ve:**

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

ICAO: International Civil Aviation Organisation

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

Cilt Aşnd. 1B: Skin corrosion/irritation, Hazard Category 1B

Cilt Tah. 2: Skin corrosion/irritation, Hazard Category 2

Göz Hsr. 1: Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 1

BHOT Tek Mrz. 3: Specific target organ toxicity - Single exposure, Hazard Category 3